



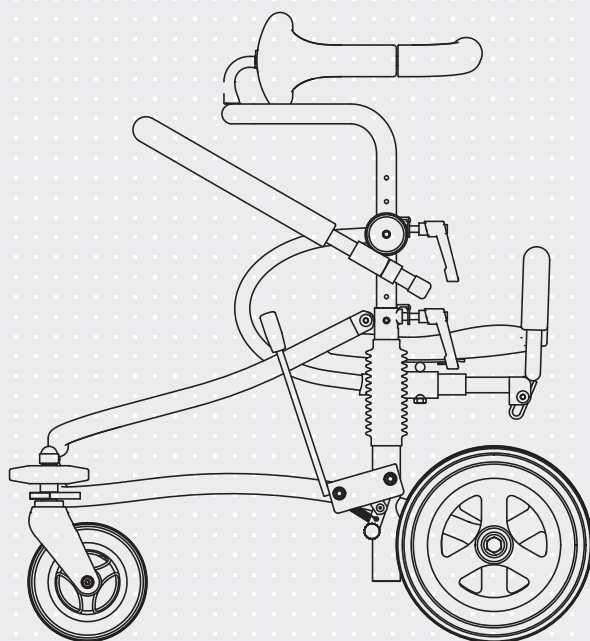
VELA Miniwalk

Manual. nr. 106143

Varenr.: Model

MS106061 1

MS106062 2

ISO 9001
ISO 14001*Udformning varierer alt efter model*

INDHOLDSFORTEGNELSE

1.0. INDLEDNING	3
1.1. ADVARSLER	4
1.2. FEJLFINDING	5
1.3. MÆRKER ANVENDT PÅ GANGVOGNEN	6
1.4. SIKKERHED	7
1.4.1. Tiltænkt anvendelse	7
1.4.2. Transport	7
1.5. REKLAMATIONSRET	7
1.6. UDPAKNING AF GANGVOGNEN	8
1.7. VEDLIGEHOLDELSE	8
1.7.1. Hjul	8
1.7.2. Stel	8
1.7.3. Polsteroverflader	8
1.7.4. Genbrugshjælpemiddel	8
1.8. GENBRUG OG BORTSKAFFELSE	9
1.9. PRODUKTOVERBLIK	9
2.0. BRUGERMANUAL	10
2.0.1. Samling af overdel og understel	10
2.0.2. Montage og Udskiftning af fjedre	10
2.0.3. Bremse	10
2.0.4. Justering af bremser	10
2.0.5. Indstilling af højde på kropsring	11
2.0.6. Indstilling af sædehøjde	11
2.0.7. Indstilling af sædets placering	11
2.0.8. Indstilling af sædevinkling	11
2.0.9. Kropsring	12
2.0.10. Indstilling af vinkel på håndbøjle	12
2.0.11. Indstilling af position på håndbøjle	12
2.0.12. Brug af Rumpestop	12
2.0.13. Indstilling af rumpestop	13

1.0. INDLEDNING

KÆRE KUNDE

Tillykke med din nye VELA Miniwalk. Vi er sikre på, at denne gangvogn bliver til daglig glæde for dig. Denne brugermanual omhandler nyttige oplysninger om indstilling, betjening og vedligeholdelse.

Vigtigt

Læs venligst denne brugermanual grundigt, og gem den til senere brug. Den bør altid være til rådighed for brugeren og følge gangvognen. Brugermanualen kan også findes på www.vela.dk, hvor du også kan finde anden relevant information.

Har du spørgsmål, oplever fejl eller andre utilsigtede hændelser, kontakt da din VELA-leverandør.

Vi forbeholder os ret til ændringer.

VELA

Gøteborgvej 8-12
9200 Aalborg SV
Danmark
www.vela.dk

1.1. ADVARSLER



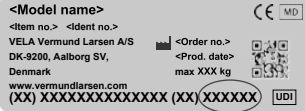
Brug	Brug kun originale VELA Miniwalk-reservedele.
Brug	Lav ikke om på tilbehøret, der følger med gangvognen.
Brug	Gangvognen er et hjælpemiddel og bør kun anvendes til det formål.
Brug	Kontroller at alle gangvognens dele er fastgjort korrekt, inden den tages i brug.
Brug	Gangvognen må kun benyttes under opsyn. Hjulene ruller meget let, så det er vigtigt at være opmærksom på omgivelserne og eventuelle farer, som brugeren kan gå hen til.
Brug	Gangvognen skal altid være bremset ved ind- og udstigning. Dog skal bremsen altid være deaktiveret når gangvognen bruges for at undgå tipperisiko.
Brug	Brug kun gangvognen på fast gulv. Undgå brug på skrånende, ujævne løse, våde eller isglatte overflader, eller på overflader med niveauforskelle, da der kan opstå tipperisiko.
Brug	Fjedersystemet kan medføre tipperisiko, hvis gangvognen anvendes af en meget urolig bruger. VELA Miniwalk må ikke anvendes uden fjedre.
Brug	Brug ikke gangvognen under justering/indstilling, da der kan opstå klemfare ved bevægelige dele.
Brug	VELA Miniwalk og dets tilbehør er designet for din sikkerhed. Hvis dele af udstyret fjernes, kan der opstå åbne rørender, der kan være skarpe og påføre skade. Disse åbne rørender skal lukkes med plastpropper - rør ikke åbne rørender med fingre eller andre legemsdele.
Brug	Service, ud over almindelig rengøring, bør altid udføres af en fagperson
Brug	Servicer aldrig gangvognen imens den bruges
Brug	Følg altid den anbefalede vedligeholdelses- og rengøringsvejledning
Brug	Beskyt gangvognens polstrede overflader mod direkte sollys, eller dæk overfladerne til, da de kan blive meget varme og forårsage skader på huden.

1.2. FEJLFINDING

Fejl	Mulig årsag og løsning
Bremsefunktion virker ikke	Bremsen er ikke aktiveret. Se punkt 2.0.3.
Overdel hænger skævt til den ene side	Tjek at begge fjedre er monteret korrekt. Se punkt 2.0.2.
Overdel sidder fast	Check at overdel er indstillet korrekt og ens på begge opstandere. Se højdemarkering i inderrøret. Se punkt 2.0.2.
Gangvognen ruller dårligt	Hjul er blokeret. Rens hjulene for trådrester o.l.
Håndbøjlen sidder løs	Efterspænd skruerne
Sidde- ganghøjden er lavere end før	Løsn de øverste italienergreb og unbrakoskruer på overdelen, flyt overdelen op i den ønskede position og spænd italienergreb og unbrakoskruer igen. Se punkt 2.0.5./2.0.6.

Løser ovenstående ikke dit problem, kontakt da din VELA-leverandør.

1.3. MÆRKER ANVENDT PÅ GANGVOGNEN

Labels	60 x 22,5 mm	
--------	--------------	---

Mærker på gangvognen bør læses i ca. 40 cm afstand ved almindeligt dagslys.
For mærker relateret til betjening henvises der til afsnit 2.0.

GENERELT

1.4. SIKKERHED

Denne gangvogn er CE-mærket og overholder gældende EU-regler.

Gangvognen er produceret af:
VELA, Gøteborgvej 8-12, 9200 Aalborg SV, Danmark

1.4.1. TILTÆNKET ANVENDELSE

Gangvogn til børn, der hjælper dem med at rejse sig og bevæge sig på trods af at de har nedsat eller ingen gangfunktion.

- :: Gangvognen skal altid bremses ved ind- og udstigning
- :: Gangvognen må kun benyttes under opsyn. Hjulene ruller meget let, så det er vigtigt at være opmærksom på omgivelserne og eventuelle farer, som brugeren kan gå hen til.

VELA Miniwalk er testet og godkendt til følgende maksimale belastninger: 40 kg

1.4.2. TRANSPORT

Ved transport af gangvognen i bil, fly og andre transportmidler, bør man altid anvende gangvognens bremse. Brugere må ikke opholde sig i gangvognen under transport.

Gangvognen kan klare følgende transportspecifikationer:

Temperatur: - 20°C til + 60°C
Luftfugtighed: 15-95%

1.5. REKLAMATIONSRET

VELA giver reklamationsret efter gældende lovgivning i det land, hvor gangvognen er erhvervet. Reklamationsretten gælder kun ved anvendelse af originale reservedele og tilbehør, samt tilpasninger foretaget af fagpersoner.

Bemærk: hvis der er indgået en særlig kontraktmæssig aftale direkte med VELA, gælder denne!

VELA påtager sig ikke ansvar for skader på produktet eller brugeren, der er opstået pga.:

- :: Transport
- :: Misbrug
- :: Almindelig slitage
- :: Forkert brug
- :: Brug af uoriginale reservedele og tilbehør
- :: Tilpasninger foretaget af uautoriserede personer

1.6. UDPAKNING AF GANGVOGNE

Gangvognen leveres i miljøvenlig og genbrugsegnet emballage.

Såfremt der er mangler eller transportskade ved gangvognen, bedes du straks kontakte din VELA-leverandør. I sådanne tilfælde må du ikke selv forsøge at reparere evt. skader eller tage gangvognen i brug.

Ved levering har du modtaget:

- :: VELA Miniwalk gangvogn
- :: Kropsring og fjedre til gangvognen. Er pakket i separat kasse sammen med montagevejledning. **Bemærk:** Skal monteres på gangvognen før brug!
- :: Brugermanual tilhørende gangvognen

1.7. VEDLIGEHOLDELSE

Vi anbefaler et årligt eftersyn af gangvognen for at finde frem til eksempelvis defekte og slidte dele. Man bør selv regelmæssigt efterspænde alle indstillelige dele. På www.vela.dk findes diverse vejledninger.

1.7.1. HJUL

Det anbefales med jævne mellemrum at efterse hjul og rense for eventuelle trådrester o.l.

Visse gulvtyper akkumulerer snavs på hjulbanerne. Rens derfor hjulbanerne efter behov.

1.7.2. STEL

Rengøres med lunkent vand evt. tilsat en pH-neutral sæbe. Desinfektion er muligt, men opløsningsbaserede rengøringsmidler (såsom Terpentin) må ikke anvendes.

1.7.3. POLSTEROVERFLADER

Kunststof/kunsthæder: Rengøres med en hårdt opvreden klud med vand eller mild sæbe.

Polyuretanskum: Polstring på kropsring, håndbøjle og rumpestop tørres let af med en desinficerende klud.

Bemærk: På www.vela.dk kan du finde rengøringsvejledninger for alle vores standard polstertyper.

1.7.4. GENBRUGSHJÆLPEMIDDEL

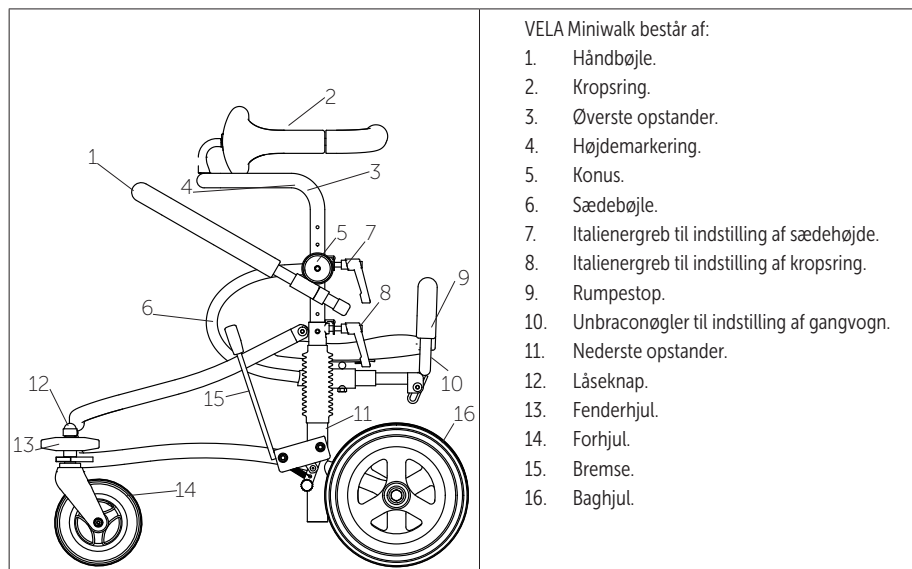
Din VELA Miniwalk kan genbruges, når du ikke længere har brug for den, såfremt den serviceres af en tekniker forinden.

Den forventede levetid på gangvognen er 5 år ved normal og korrekt brug. Vi anbefaler at VELA, din VELA-leverandør eller uddannet fagpersonale udfører et årligt eftersyn med evt. udskiftning af sliddele.

1.8. GENBRUG OG BORTSKAFFELSE

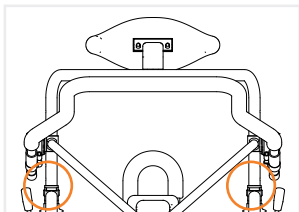
Dette produkt indeholder materialer, som kan genbruges. Derfor skal produktet bortskaffes i overensstemmelse med lokal lovgivning og ikke sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse og genbrug er medvirkende til at forhindre negativ påvirkning af miljø og mennesker.

1.9. PRODUKTOVERBLIK



VELA Miniwalk har et bredt tilbehørsprogram, som gør det muligt at tilpasse gangvognen til den individuelle brugers behov. Udvalget af tilbehør til VELA Miniwalk kan findes på www.vela.dk.

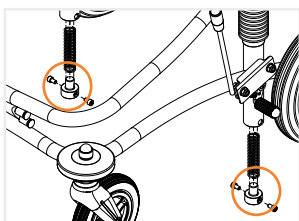
2.0. BRUGERMANUAL



2.0.1. SAMLING AF OVERDEL OG UNDERSTEL

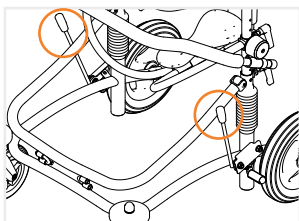
Overdelen placeres i opstanderne på understellet. Overdelen sænkes på plads i de to opstandere.

Bemærk: Håndbøjlen skal vende fremad mod de drejelige forhjul.



2.0.2. MONTAGE OG UDSKIFTNING AF FJEDRE

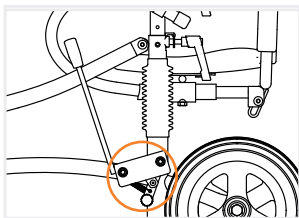
Første gang gangvognen samles, skal de medfølgende fjedre monteres. Skru unbrakoskruerne i teleskoprøret ud med en 5 mm unbrakonøgle, som findes i rumpestoppet. Tag bundpropperne ud. Fastgør fjederene på bundpropperne, sæt propperne op i telekoprøret og monter skruerne igen.



2.0.3. BREMSE

Bremsestængerne er placeret foran baghjulene. Før begge bremsestænger bagud for at aktivere bremsefunktionen i begge sider. Bremsene deaktiveres ved at føre begge bremsestænger fremad igen.

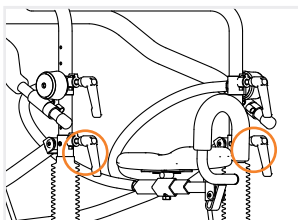
Bemærk: Bremsen skal altid været låst ved ind- og udstigning.



2.0.4. JUSTERING AF BREMSER

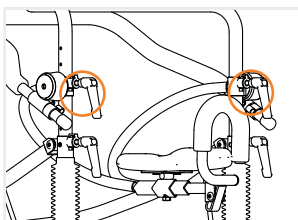
Før bremsestængerne frem og løsn de to møtrikker, der fastgør bremsen til understellet. Herefter kan bremsemekanismen justeres frem og tilbage. Der skal være 3-5 mm frigang mellem bremsebeslaget og coveret. Husk at spænde møtrikkerne igen.

Bemærk: juster ikke på bremserne, mens gangvognen er i brug.



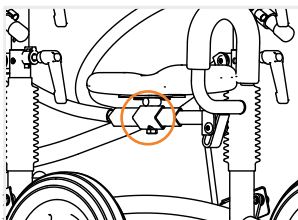
2.0.5. INDSTILLING AF HØJDE PÅ KROPSRING

Løsn de to nederste italienergreb på gangvognens overdel. Placer kropsringen i den ønskede højde (brug højdemarkeringerne i stellet til at sikre den samme højde i begge sider). Spænd italienergreb igen. **Bemærk:** sædehøjden ændres når kropsringens højde ændres.



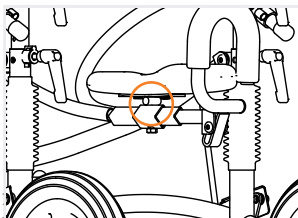
2.0.6. INDSTILLING AF SÆDEHØJDE

Løsn de to øverste italienergreb på gangvognens overdel. Indstil sædehøjden til brugerens skridtlængde (brug højdemarkeringerne i stellet til at sikre den samme højde i begge sider). Spænd italienergreb igen. **Bemærk:** Udfør aldrig højdeindstilling af sæde, imens gangvognen er i brug.



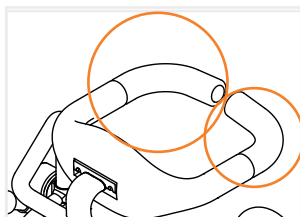
2.0.7. INDSTILLING AF SÆDETS PLACERING

Løsn unbrakoskruen i beslaget, der holder sædet på plads. Herefter kan sædet justeres frem eller tilbage. Spænd unbrakoskruen igen, så sædet låses fast i den ønskede position. **Bemærk:** indstil aldrig på sædets placering, mens gangvognen er i brug.



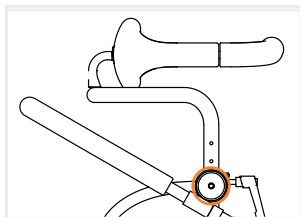
2.0.8. INDSTILLING AF SÆDEVINKLING

Løsn de to møtrikker under sædet. Indstil vinklen på sædet i den ønskede position og spænd de to møtrikker igen. **Bemærk:** indstil aldrig sædevinkling, imens gangvognen er i brug.



2.0.9. KROPSRING

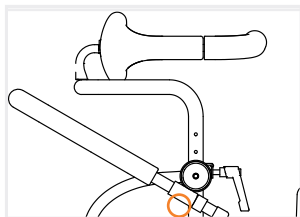
Kropsringen åbnes ved at føre de yderste håndtag (på bagsiden) opad. Kropsringen lukkes ved at føre håndtagene nedad igen, så åbningen bliver mindre. **Bemærk:** Kropsringen skal altid være lukket, når gangvognen er i brug.



2.0.10. INDSTILLING AF VINKEL PÅ HÅNDBØJLE

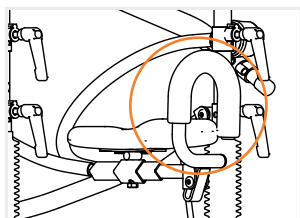
Løsn unbrakoskruen i de to konuser, som håndbøjlen er monteret på. Indstil håndbøjlen i den ønskede vinkel og spænd unbrakoskruerne i to konuser igen.

Bemærk: Håndbøjlen kan vinkles i lodret position, så bruger har fri adgang til arbejdsbord, køkkenbord o.l.



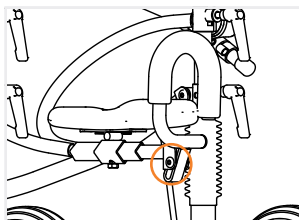
2.0.11. INDSTILLING AF POSITION PÅ HÅNDBØJLE

Løsn de to skruer under konuserne, som håndbøjlen er monteret på. Herefter kan håndbøjlen justeres frem eller tilbage. Indstil håndbøjlen i den rigtige position og spænd skruerne igen.



2.0.12. BRUG AF RUMPESTOP

Rumpestoppet bør altid være slået op, når gangvognen er i brug. Sving rumpestoppet op, så det hviler imod sædet og låser. Løft rumpestoppet opad og sving det ned for at åbne rumpestoppet igen, når bruger skal ud af gangvognen.



2.0.13. INDSTILLING AF RUMPESTOP

Rumpestoppet skal være slået ned, så man kan se en unbracoskrue inde i firkantprofilen. Løsn skruen og indstil længderetningen til den ønskede position. husk at spænde unbracoskruen igen.

